

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 396

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

by the way - אגב	to charge - לטעון	<u>עמוד 2</u>	<u>עמוד 1</u>
in the past - בעבר	during - במשך	קוראים כותבים	בשדה התעופה מתכוננים...
caution - זהירות	breaks - הפסקות	pity, feel sorry (f) - מרחמת	airport - שדה תעופה
snakes - נחשים	כוחות -	you wrote (pl) - כתבתם	מתכוננים (pl) - preparing (pl)
bites (of snakes) - הנשות	strengths, energies	family - משפחה	vacation (of) - חופשת
more active (pl) - פעילים יותר	opportunity - הזדמנות	boring (f) - משעממת	summer - קיץ
	מבליים -	sometimes - לפעמים	מתכוננים (pl) - planning (pl)
<u>עמוד 4</u>	spend time, enjoy (pl)	fight (pl) - רבים	חויף-לארץ -
מתכוננים לחופש הגדול	cinema - קולנוע	alone, lonely - בודד	overseas, abroad
preparing (pl) - מתכוננים	hike (pl) - מטילים	headline - כותרת	lines - תורים
חופש גדול -	we'll learn - נלמד	ראשית (f) - main, primary (f)	קצרים (pl) - short (pl)
summer vacation	enjoyment - הנאה	we suffered (pl) - סבלנו	ייצאו - will go out, leave (pl)
planning (pl) - מתכוננים	safe (f) - בטוחה	hope (f) - תקווה	יש מי שמנצל את השלום...
abroad, overseas - חו"ל	pleasant (f) - נעימה	epidemic - מגפה	מנצל (of) - take advantage (of)
airlines - חברות תעופה		hungry (pl) - רעבים	לרעה - for bad, for evil
record - שיא	<u>עמוד 3</u>	throw out (pl) - זורקים	יחסי (of) - relations (of)
tickets - כרטיסים	חדשות בקצרה	sad - עצוב	תושב - resident
airport - שדה תעופה	improvement - שיפור	garbage - פח	גנב - stole
quantities - כמויות	תתחבר (f) - will connect (f)	חבל - pity, shame	פרק - disassembled
lines - תורים	קבל - cable	אי-אפשר -	חלקים - parts
קצרים (pl) - short (pl)	קרקעית (of) - bottom, floor (of)	can't, impossible	לאחר - after
מעטים - few	ים תיכון -	להעביר - to transfer	לשלוח - to send
מזרח - east	Mediterranean Sea	שאלתם (pl) - you asked (pl)	
	יגדיל - will increase	צריכה (f) - needs (f)	קדאי לאכול אבטיח!
אירופה מתכוננת למלחמה...	יכולות - abilities	עולים (pl) - cost (pl)	קדאי - worthwhile, should
מתכוננת (f) - preparing (f)	גני ילדים - kindergartens	לא מוסיפים (pl) - don't add (pl)	מחקר - study
מלחמה - war	ימשיכו - will continue (pl)	כלום - anything	מצא - found
מסתכלות (f, pl) - looking (f, pl)	לפעול - to operate	רוב - most	מאכל - dish, food
בדאגה - with concern	הודיע - announced	לא נראה - doesn't seem	קבוצה - group
נגדן (f) - against them (f)	משמחת (f) - gladdens (f)	חסר - missing, lacking	במשך - for
אפשרות - possibility	לא יצטרכו -		גילו - discovered (pl)
are taking place - מתקיימים	will not need (pl)	משולחן העורך	בזכות - thank to
אימונים - trainings	להפסיד - to miss	חופש גדול -	לב - heart
משותפים (pl) - joint (pl)	לטפל - to take care of	summer vacation	חברי (of) - members (of)
תקווה - hope	קבצנים - beggars	זמן - time	הרגישו (pl) - felt (pl)
למה הנגייה בתל-אביב...	רמזורים - traffic lights	מילוי - filling up	דעו (pl) (cmd) - know (pl)
הנגייה - parking	עצרה (f) - arrested (f)	מצברים - batteries	
הכפילה (f) - doubled (f)	מסכנים (pl) - endangering (pl)	חשמלי - electrical	
מחירי (of) - prices (of)	מפריעים (pl) - disrupting (pl)	מתרוקן - empties	
	תנועה - traffic	לגמרי - completely	

celebrate (pl) - חגגים
 to dress up - להתחפש
 nice (pl) - נחמדים

האיש שמתפרנס מ... כלום
 earns a living - מתפרנס
 nothing - כלום
 hard - קשה
 office - משךד
 any, whatsoever (f) - כלשהי
 לעומתם -
 in contrast to them
 easy (f) - קלה
 still - עדיין
 pay (pl) - משלמים
 explains - מסביר
 hired - שכר
 to push, swing - לנדנד
 to wave - להניף
 I'll come - אגיע
 customers - לקוחות
 few (pl) - מעטים
 it turns out - מתברר
 wanted, desired - מבוקש
 next to them - לידם
 charges - גובה
 would you (pl) - הייתם
 to order, hire - להזמין

independence - עצמאות
 encourage (pl) - מעודדים
 elderly (pl) - קשישים
 exercise - התעמלות
 to answer - לענות
 quizzes (of) - חידוני
 remind (pl) - מזכירים
 medicines - תרופות
 care, treatment - טיפול
 adults, elderly - מבוגרים
 become (pl) - הופכים
 feel (f) - מרגישה

על מה נשלם יותר?
 survey, poll - סקר
 willing (pl) - מוכנים
 to pay - לשלם
 products - מוצרים
 intention - כוונה
 don't (pl) - אינם
 harm, affect (pl) - פוגעים
 environment - סביבה
 manufacture (f, pl) - מייצרות
 understand (f, pl) - מבינות
 public - ציבור
 polluting (pl) - מזהמים
 are considered - נחשבים

רוב הישראלים נגד קורקינטים
 most - רוב
 against - נגד
 scooters - קורקינטים
 residents (of) - תושבי
 renting (of) - השכרת
 poll, survey - סקר
 similar - דומה
 it turned out - התברר
 injuring (pl) - פוגעים
 use - שימוש

residents (of) - תושבי
 free - חינם
 לא הגיוניים -
 not reasonable (pl)
 municipality (of) - עיריית
 to encourage - לעודד
 transportation - תחבורה
 public (f) - ציבורית
 traffic jams - פקקים
 efficient (f) - יעילה
 enough - מספיק
 prefer (pl) - מעדיפים

עמוד 6

כביש 'ישראלי'...

road, street - כביש
 paved (f) - סללה
 special - מיוחד
 electric (f, pl) - חשמליות
 to charge - לטעון
 batteries - סוללות
 while, during - תוך כדי
 driving, travel - נסיעה
 is considered (f) - נחשבת
 vehicle(s) - רכב
 under - מתחת
 wires - חוטים
 מעבירים - transfer (pl)
 יתרונות - advantages
 זולות יותר - cheaper (f, pl)
 משקל - weight
 יאפשר - will enable
 ללא עצירה -
 without stopping
 משתפות פעולה -
 collaborating (f, pl)
 מקווה (f) - hoping
 לתמיד - forever

עמוד 5

מה יציל את הנשרים?

will save - יציל
 vultures - נשרים
 reasons - סיבות
 farmers - חקלאים
 poison - רעל
 against - נגד
 בעלי חיים - animals
 to prevent - למנוע
 crops - יבולים
 מתו - died (pl)
 ministry - משךד
 הגנת - protection (of)
 סביבה - environment
 תוכנית - program
 הסברה - information
 לדעת - to know
 תצליח - will succeed (f)

בעיה מלכותית

בעיה - problem
 מלכותית - royal (f)
 נכנס - entered, began
 תפקידו - his job, role
 מעוניינים - interested (pl)
 נושאים - topics
 ראיונות - interviews
 חוק - law
 ארמון - palace
 מוזרה - strange, odd (f)

עמוד 7

ימים מיוחדים בשנה

special (pl) - מיוחדים
 few (pl) - מעטים
 fairies - פיות
 characters - דמויות
 movies - סרטים
 כנפיים - wings
 שקופות - transparent (f, pl)
 מקל קסמים - magic wand
 מוכרת - well-known (f)
 נושרות - fall out (f, pl)
 לא מאמינים -
 don't believe
 קיימות - exist (f, pl)
 עובדה - fact

עמוד 8

הבקר הגיע לביקור

cattle - בקר
 came - הגיע
 visit - ביקור
 זכה - received, merited
 לאחרונה - recently
 עדר - herd, flock
 מסגרת - framework
 הפגנה - protest
 ארגון - organization
 דאגים - worry (pl)
 טבע - nature
 בעלי חיים - animals
 לחוקק - to legislate

grains - גרגרים	wheat - חיטה	washing - רחצה	will protect - יגן
spilling (pl) - נשפכים	with the help of - בעזרת	dressed (f) - לבושה	to wander - להסתובב
neighbors - שכנים	steam - קיטור	ceremony - טקס	dairy farms - רפתות
aloud - בקול	to transfer - להעביר	marched (f) - צעדה	will decide, set - יקבע
choked - חנק	without - בלי	stage - שלב	dairy farmers - רפתנים
tears - דמעות	any - שום	according to - לפי	demand - דרישה
we succeeded - הצלחנו	customer - לקוח	tradition - מסורת	similar (f) - דומה
	wings (of) - כנפי	reason - סיבה	
<u>עמוד 11</u>	to turn - להסתובב	to catch - לתפוס	תמונה נדירה מצפון קוריאה
חידה בלשית	meet (pl) - פוגשים		rare (f) - נדירה
cases - מקרים	on their back - גבם	הפסטיבל של הדיגים	צפון (of) - north
investigators - חוקרים	sacks - שקים	powers - כוחות	isolated (f, pl) - מבודדות
coin - מטבע	most of them - רובם	in advance - מראש	visit (pl) - מבקרים
old, ancient - עתיק	abroad - חוץ לארץ	weather - מזג אוויר	ציולמה -
expensive - יקר	early - מוקדם	listened (pl) - הקשיבו	was photographed (f)
was stolen - נגנב	to lock - לנעול	declared - הכריז	from afar - מרחוק
traces - עקבות	snuck in, stole in - התגנב	after - לאחר	farmers - חקלאים
led (pl) - הובילו	inside - פנימה	to honor - לכבד	machines - מכונות
מכונה -	ladder - סולם	decorate (pl) - מקשטים	teaches - מלמד
called, nicknamed	was surprised - התפלא	mats - מהצלות	
criminal - פושע	to discover - לגלות	believe (pl) - מאמינים	בילוי חם וקר
gentle, delicate - עדין	room (of) - חדר	will appear (f) - תופיע	pastime - בילוי
search - חיפוש	millstones - רחיים	passed away (f) - נפטרה	תקווה - hope
טועים -	memory - זכר		להתקרר - to cool off
making a mistake (pl)	cobwebs - קורי עכביש	רובוט מיוחד	בעיה - problem
passed away (f) - נפטרה	dust - אבק	source - מקור	employees (of) - עובדי
to prove - להוכיח	dirt - לכלוך	יצירות -	hotel - בית מלון
detective - בלש	lower - תחתון	creations, works of art	solution - פתרון
organized - מסודר	פרוסות לחם -	huge, giant - ענק	wheelbarrows - מריצות
showed - הראה	slices of bread	תסתכלו (pl) - you'll look	קוביות - cubes
I decided - החלטתי	earth, dirt - עפר	is built - בנוי	poured (pl) - שפכו
glass - זכוכית	quickly - מהרה	parts (of) - חלקי	מתרחצים -
attached - מצורף	became known - נודע	air conditioners - מזגנים	bathers, swimmers
lying - משקר	to save - להציל	broken (pl) - מקולקלים	idea - רעיון
under arrest - עצור	took pity (pl) - ריחמו	refrigerators - מקררים	
	decided (pl) - החליטו	להשתמש - to use	<u>עמוד 9</u>
כמה מילים על מילה	secret - סוד	garbage can - פח	מדוע הפילה זורקת זר...
written (f, pl) - כתובות	I'm lost - אבדתי		פילה (f) - elephant
similarly - בצורה דומה	embarrassment - בושה	<u>עמוד 10</u>	זורקת - throwing (f)
sound (f, pl) - נשמעות	caravan - שיירה	סיפור קצר	זר - bouquet
meaning - משמעות	approaching (f) - מתקרבת	מילר - miller	כבוד - honor
visits - מבקר	farmers - איכרים	כבוד, respect - honor	רב - great
critic - מבקר	pile up (pl) - נערכמו	during, for - במשך	אירוע - event
plays, shows - הצגות	rolled (pl) - התגלגלו	תושבי (of) - residents	משתתפים - participate (pl)

ישראל - מדינה איטית	sanitation workers	בירה - capital city	במקרה - by chance
איטית - slow (f)	עירייה - municipality	עיריית - municipality (of)	מבקר - conductor
כבישי - roads (of)	כיבדו -	לטפל - to take care of	לפעמים - sometimes
מרגיש - feels	offered refreshments (pl)	לא יפריעו - won't bother (pl)	כרטיסים - tickets
פקקים - traffic jams	שתיה - drink(s)	רעיון - idea	
להתקדם - to progress,	חשובה - important (f)	חפצים - objects	קצר ולעניין
להתקדם - to progress,	חלק - part	מזיזים - move (pl)	גורים - calves
להתקדם - to progress,	תוכנית - program	בכל מקרה - in any case	לווייתנים - whales
להתקדם - to progress,	מקצועות - professions	תחילת - beginning (of)	מצב רוח -
להתקדם - to progress,	יוזמי - initiators (of)	חיפוש - search	disposition, mood
להתקדם - to progress,	להכיר - to introduce		לחייך - to smile
להתקדם - to progress,		מסי ישחק בארצות הברית	מין - gender
להתקדם - to progress,	חדש: עיר בתוך קובייה	שחקן - player	תנינים - crocodiles
להתקדם - to progress,	קובייה - cube	כדורגל - soccer	נקבע - is determined
להתקדם - to progress,	הודיעה - announced (f)	הודיע - announced	דגירה - incubation
להתקדם - to progress,	יגורו - will live (pl)	חשבו - thought (pl)	נקבות - females
להתקדם - to progress,	בתי מלון - hotels	אוהדי - fans (of)	זכרים - males
להתקדם - to progress,	בתי חולים - hospitals	מאוכזבים -	מדינת - country (of)
להתקדם - to progress,	מגדל - tower	disappointed, upset (pl)	בית סוהר - prison
להתקדם - to progress,	זיהום - pollution	החלטה - decision	אסירים - prisoners
להתקדם - to progress,	אוויר - air	צעד - step	שולחים - send (pl)
להתקדם - to progress,	סיבה - reason		חדך - trunk
להתקדם - to progress,	לבדוד - to isolate	עמוד 13	מוצץ - pacifier
להתקדם - to progress,	מדבר - desert	סכנה - אליגטור בבית!	תיבות דואר - mailboxes
להתקדם - to progress,	מסביב - around	מתנדבת - volunteer (f)	
להתקדם - to progress,		גן חיות - zoo	עמוד 12
להתקדם - to progress,	עמוד 16	רגע - moment	כדאי ללמוד מהאוקדים...
להתקדם - to progress,	מה קורה בעולם החיצון?	תסבך - will get in trouble (f)	אוקדים - fans
להתקדם - to progress,	עולם חיצון - outer space	טיפלה - took care of (f)	מחמאות - compliments
להתקדם - to progress,	הרחק - far away	בקע - hatched	התנהגות - behavior
להתקדם - to progress,	אומנים - artists	פקח - inspector	גמר - final (of)
להתקדם - to progress,	דמיינו - imagined (pl)	במקרה - by chance	מארגני - organizers (of)
להתקדם - to progress,	נופים - landscapes	הופתע - was surprised	לעודד -
להתקדם - to progress,	יכולים - can (pl)	זוחל - reptile	to encourage, cheer
להתקדם - to progress,	כוכבים - planets	אנשי - members (of)	הפסידה - lost (f)
להתקדם - to progress,	תיאור - illustration	קנס - fine	למרות זאת - despite this
להתקדם - to progress,	דמיוני - imaginary	רישיון - license	עונה - season
להתקדם - to progress,	חלק - part	רשות - permission	מקווים - hope (pl)
להתקדם - to progress,	אסף - collection	להיפרד - to separate, part	גביע - cup, trophy
להתקדם - to progress,	תערוכה - exhibit		
להתקדם - to progress,		מסיבה מיוחדת בגן	למה רוצים לסלק את...
להתקדם - to progress,		מסיבה - party	לסלק - to remove
להתקדם - to progress,		גנים - kindergartens	חסרי בית - homeless (pl)
להתקדם - to progress,		לקבוע - to honor of	מתכוננים - preparing (pl)
להתקדם - to progress,		עובדי ניקיון -	